17/6/93 2322-0012/0

ARRETE DE L'EXÉCUTIF DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE PORTANT CLASSEMENT COMME SITE DU PARC JACQUES BREL, SIS AVENUE DE KERSBEEK, A FOREST.

BESLUIT VAN DE EXECUTIEVE VAN HET BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST HOUDENDE BESCHERMING ALS LANDSCHAP VAN HET PARK JACQUES BREL, GELEGEN KERSBEEKLAAN, TE VORST.

L'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale,

De Executieve van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest,

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 4;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen, inzonderheid op artikel 4;

Vu la loi du 07 août 1931 sur la conservation des Monuments et des Sites, notamment l'article 6;

Gelet op de wet van 7 augustus 1931 op het behoud van Monumenten en Landschappen, inzonderheid op artikel 6;

Vu l'ordonnance du 4 mars 1993 relative à la conservation du patrimoine immobilier, notamment les articles 27 paragraphe 1er, 28, 41 paragraphe 2 et 45;

Gelet op de ordonnantie van 4 maart 1993 inzake het behoud van het onroerende erfgoed, inzonderheid op de artikelen 27 paragraaf 1, 28, 41 paragraaf 2 en 45;

Vu la proposition des sections autonomes française et néerlandaise de la Commission Royale des Monuments et des Sites du 1er mars 1989;

Gelet op het voorstel van de nederlandstalige en franstalige autonome secties van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen van 1 maart 1989;

Vu l'avis de la Députation Permanente du Conseil de la Province de Brabant émis le 9 janvier 1992;

Gelet op het advies van de Bestendige Deputatie van de Provincieraad van Brabant uitgebracht op 9 januari 1992;

Vu l'avis de la section autonome bruxelloise de la Commission Royale des Monuments et des Sites émis le 23 avril 1992;

Gelet op het advies van de Brusselse autonome sectie van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen, uitgebracht op 23 april 1992;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances émis le 13 mai 1993;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën uitgebracht op 13 mei 1993

Sur proposition du Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale ayant les Monuments et les Sites dans ses attributions;

Après en avoir délibéré,

A R R E T E :

Article 1er:
le présent arrêté règle une matière visée à l'article 107 quater de la Constitution.

Article 2 :

Conformément aux dispositions de l'article 6 de la loi du 07 août 1931 sur la conservation des monuments et des sites, est classé comme site, le parc Jacques Brel, sis avenue de Kersbeek, à Forest, connu au cadastre de Forest, 4ème division, section D, 6ème feuille, parcelle n° 281 Y 5 (partie) et de celui d'Uccle, 6ème division, section G, parcelle n°30 R 4.

Les limites du site classé sont circonscrites sur le plan annexé.

Article 3:

Les restrictions à apporter aux droits des propriétaires et que commande la sauvegarde de l'intérêt national sont les suivantes:

Sans préjudice des lois et des règlements existants en cette matière, il est interdit:

1) d'effectuer tous travaux de nature à modifier l'aspect du terrain ou de la végétation;

Op voordracht van de Minister van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest belast met Monumenten en Landschappen,

Na beraadslaging,

B E S L U I T :

Artikel 1:
Door dit besluit wordt een materie geregeld bedoeld bij artikel 107 quater van de Grondwet.

Artikel 2 :

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 6 van de wet van 07 augustus 1931 op het behoud van monumenten en landschappen wordt beschermd als landschap, het park Jacques Brel, gelegen Kersbeeklaan, te Vorst, bekend ten kadaster te Vorst, 4de afdeling, sectie D, 6de blad, perceel nr. 281 Y 5 (deel) en te Ukkel, 6de afdeling, sectie G, perceel nr. 30 R 4.

De grenzen van het beschermde landschap zijn op bijgevoegd plan afgebakend.

Artikel 3:

De beperkingen die aan de rechten van de eigenaars dienen opgelegd te worden met het oog op de vrijwaring van het nationaal belang, zijn de volgende:

Onverminderd de bestaande wetten en verordeningen terzake, is het verboden:

1) werken uit te voeren die het uitzicht van het terrein of van de beplantingen wijzigen;

2) de modifier en aucune façon l'écoulement des eaux dans le site et de déverser dans les cours d'eau ou dans le sous-sol - par puits perdus - aucune substance de nature à altérer la pureté des eaux et par là, influencer la composition de la faune et de la flore;

2) op enigerlei wijze de afloop van de waters in het landschap te wijzigen en in de waterlopen of in de ondergrond - door verlaatputten - stoffen te storten van aard om de zuiverheid van de waters te bederven en aldus de samenstelling van de fauna en flora te beïnvloeden;

3) de poursuivre, chasser, capturer ou troubler de façon quelconque toutes espèces d'animaux sauvages;

3) de wilde dieren van om het even welke soort te achtervolgen, er jacht op te maken, ze te vangen of ze op enigerlei wijze te storen;

4) de prendre ou de détruire des oeufs ou des nids;

4) eieren of de nesten te roven of te vernietigen;

5) d'abattre, de détruire, de déraciner ou d'endommager les arbres et les plantes. L'entretien normal des plantations reste toutefois autorisé après accord de l'Ingénieur principal, chef de Service des Eaux et Forêts du ressort.

5) bomen of planten te vellen, te vernielen, te ontwortelen of te beschadigen. Het normale onderhoud van de beplantingen blijft evenwel toegelaten, na het akkoord van de eerstaanwezend ingenieur, hoofd van de Dienst Waters en Bossen, bevoegd voor deze plaats;

6) de pratiquer toute activité pouvant porter atteinte à l'intégrité du site, tel que motocross etc.

6) elke activiteit te beoefenen die van aard is de integriteit van het landschap aan te tasten, zoals motocross, enz.;

7) de dresser des tentes et d'ériger toute installation quelconque de façon définitive;

7) tenten op te slaan of om het even welke installatie op definitieve wijze op te richten;

8) d'abandonner ou de jeter des papiers, récipients vides, déchets ou détritus quelconques;

8) papier, leeggoed, afval of ander vuilnis achter te laten of weg te werpen;

9) de mettre en stationnement ou de parquer tout véhicule, même sur les voies carrossables, sauf dans les endroits réservés à cette fin;

9) om het even welk voertuig te stationeren of te parkeren, zelfs op de rijwegen, behalve op de plaatsen die hiertoe voorbehouden zijn;

10) de planter des poteaux ou des pylônes destinés au transport de l'énergie électrique ou à tout autre usage sans l'avis préalable de la Commission Royale des Monuments et des Sites et sans y être autorisé par un arrêté de l'Exécutif;

10) palen of masten te planten bestemd voor het overbrengen van elektrische energie of tot elk ander gebruik zonder het voorafgaand advies van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen en zonder hiervoor de toestemming gekregen te hebben door een besluit van de Executieve;

11) d'établir n'importe quel type d'affichage publicitaire;

11) enigerlei publiciteit aan te brengen;

12) d'ériger des constructions nouvelles.

12) nieuwe gebouwen op te richten.

13) de procéder à des fouilles archéologiques sans l'avis préalable de la Commission Royale des Monuments et des Sites et approbation par arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale;

13) over te gaan tot archeologische opgravingen zonder het voorafgaand advies van de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen en goedkeuring door besluit van de Executieve van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest;

Bruxelles, le 17/6/93

Brussel 17/6/93

Le Ministre-Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale,

De Minister-Voorzitter van de Executieve van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest,

Charles PICQUE

Le Ministre de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Logement, de l'Environnement, de la Culture et de l'Aide aux Personnes.

De Minister van de Executieve van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, belast met Huisvesting, Leefmilieu, Cultuur en Bijstand aan Personen.

Didier GOSUIN

MINISTERIE VAN HET BRUSSELSE GEWEST

MINISTERE DE LA REGION BRUXELLOISE

VORST - UKKEL

AFDELING: 4 de - 6 de
SECTIE : D/6 - G/1
SCHAAL : 1/1250

FOREST - UCCLE

DIVISION : 4 ème - 6 ème
SECTION : D/6 - G/1
ECHELLE : 1/1250

PARK JACQUES BREL

PARC JACQUES BREL

LANDSCHAP - SITE

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van 17/6/93

Vu pour être annexé à l'arrêté du 17/6/93

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve,

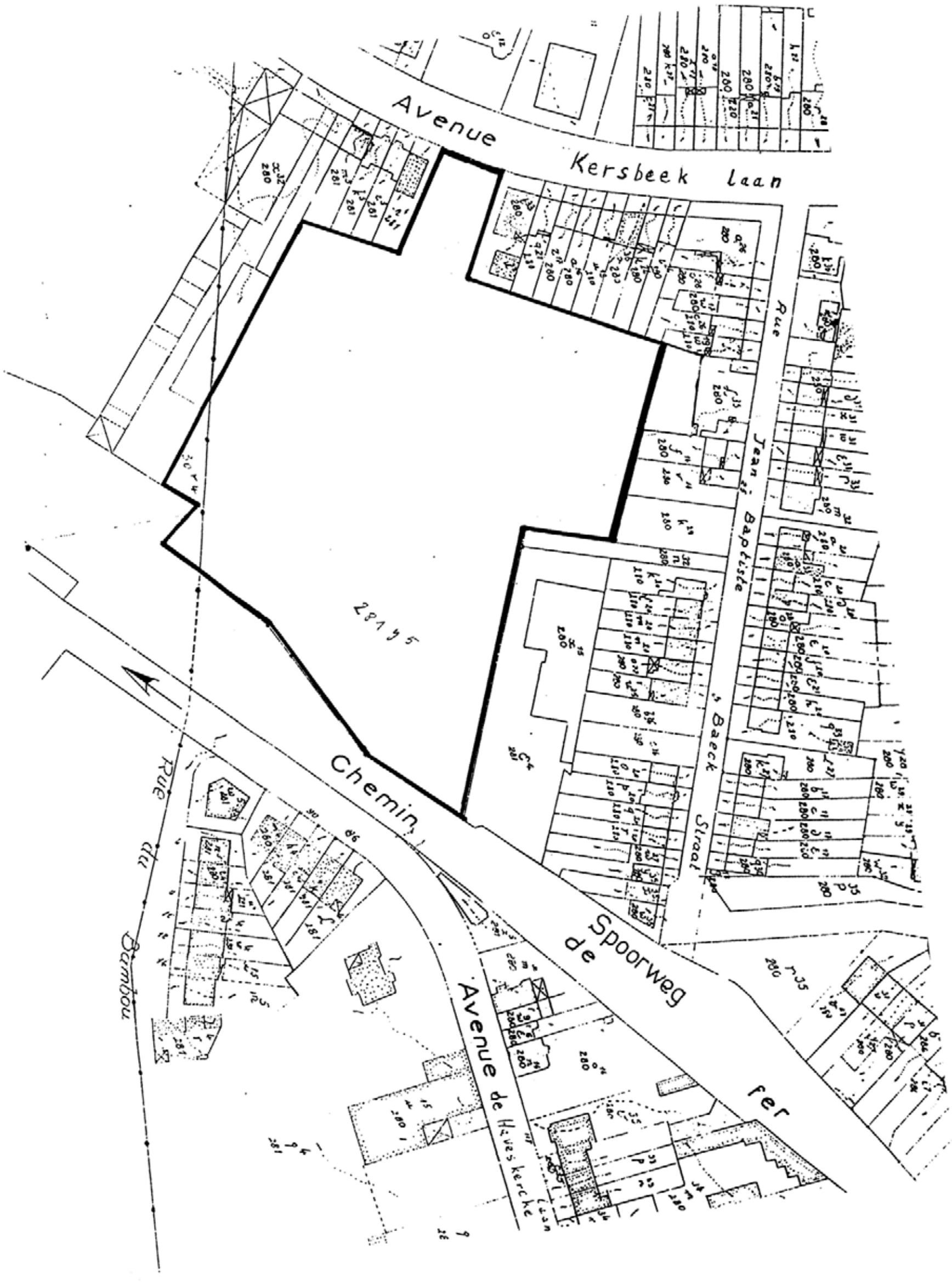
Le Ministre-Président de l'Exécutif de la Région de Bruxelles - Capitale

CH. PICQUE

De Minister belast met het behoud van de Monumenten en Landschappen

Le Ministre chargé de la conservation des Monuments et Sites

D. GOSUIN


Avenue
Kersbeek laan
Rue
Jean Baptiste
Baeck
Straat
Chemin
Spoorweg
de
fer
Avenue de Hovenkerche
Rue du Dambour